# PlayStation VR2 Sense™ Controller Charging Station / Station de rechargement pour manettes de jeu

Instruction Manual / Mode d'emploi

CFI-ZSS1

5-048-739-**11**(2)

EN

## Health and Safety

Before using this product, carefully read this manual and any manuals for compatible hardware. Retain instructions for future reference. Parents or guardians of children should read this manual for safe use.

This product has been designed with the highest concern for safety. However, any electrical device, if used improperly, has the potential for causing fire, electrical shock or personal injury. Observe all warnings, precautions, and instructions. Stop use and disconnect the AC power cord immediately if the product functions in an abnormal manner, produces unusual sounds or smells or becomes too hot to touch.

### ⚠Warning

YOUNG CHILDREN INJURIES

CHOKING HAZARD – Small parts. Keep the product out of the reach of young children. Young children may swallow small parts or may wrap the cables around themselves, which may inflict injury or cause an accident or a malfunction.

NEVER DISASSEMBLE OR MODIFY THE PRODUCT OR ACCESSORIES

There is a risk of fire, electric shock, or injury.

MAGNETS AND MEDICAL DEVICES

This product has magnets which may interfere with pacemakers, defibrillators and programmable shunt valves or other medical devices. Do not place this product close to such medical devices or persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use such medical devices.

### ⚠Precautions

AC adaptor and AC power cord

- Only use the AC adaptor, charging adaptor and AC power cord included with the product. The AC adaptor and AC power cord are designed specifically for use with this product only, and the charging adaptor is for the PlayStation VR2 Sense™ controller only. Do not use them with any other products.
- Do not connect the AC power cord to a voltage transformer or inverter. Connecting the cord to a voltage transformer for overseas travel or an inverter for use in a vehicle may cause it to heat up in the AC adaptor and may cause burns or a malfunction.
- Unplug the cord and cables if you want to clean or move the product or do not intend to use it for an extended period of time. When disconnecting, hold the cord by the plug and pull straight out of the socket. Never pull by the cord and do not pull out at an angle.

Liquid, dust, smoke, steam, and heat

- Always ensure the product and its connectors are free of liquid, excess dust and small particles.
- Do not leave the product in the following areas during use, storage, or transportation.
  - Areas exposed to smoke or steam
  - Areas with high humidity, dust, or cigarette smoke
  - Areas near heating appliances, areas exposed to direct sunlight, or areas that retain heat

Set up and handling

- Do not use the cords if they are damaged or modified.
- Do not place heavy items on the product, adaptor or cord, throw or drop the product, or otherwise expose it to strong physical impact.
- Do not place the product on surfaces that are unstable, tilted, or subject to vibration.
- Do not leave the product on the floor.
- Do not walk on the cord or cables or pinch them, particularly at plugs, receptacles, connectors and where they exit from the product.
- Do not pull or bend the cord with excessive force.
- Do not touch the plugs, connectors or insert any foreign objects into them or the product.
- Arrange the cables carefully to avoid tripping over them.
- Do not swing the product or adaptor around by their cord.
- Do not expose the product, battery, or accessories to high temperatures, high humidity, or direct sunlight during operation, transportation, and storage.

## Use and handling

### Never disassemble or modify the product or accessories

Use the product and accessories according to the instructions in this manual. No authorization for the analysis or modification of the product, or the analysis and use of its circuit configurations, is provided.

### Care and cleaning

Follow the precautions below to help prevent the product exterior from deteriorating or discoloring.

- Do not apply volatile substances such as insecticide.
- Do not allow rubber or vinyl materials to be in prolonged contact with the product.
- Do not use thinner, benzine, or alcohol. Avoid using wipes, chemically-treated cloths, and other products that contain such substances.
- Wipe with a soft, dry cloth.

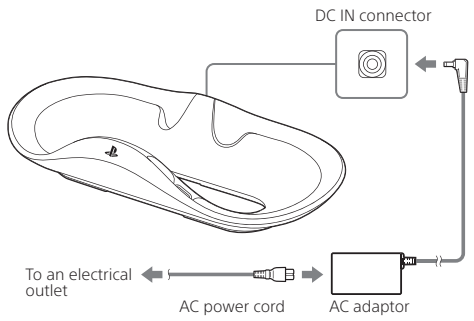
### End of life product recycling

The product is made of many materials that may be recycled. Follow local regulations when disposing of this product. Sony products can be recycled for free in the United States and Canada by dropping the product off at a number of nationwide locations. Visit www.sony.com/ecotrade for details.

## Charging

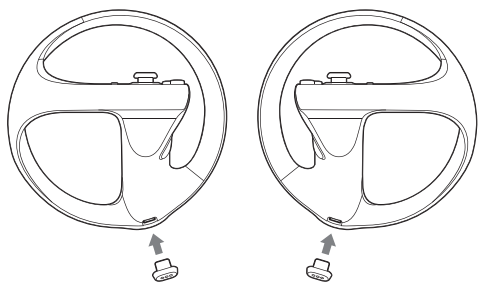
1 Connect the supplied AC power cord to the supplied AC adaptor. Then, connect the AC adaptor to the DC IN connector on the charging station.

Make all connections before plugging the AC power cord into an electrical outlet.



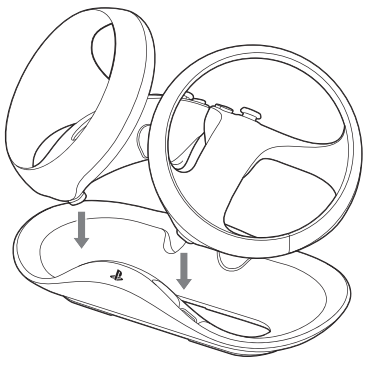

2 Attach the charging adaptors to the PlayStation VR2 Sense™ controller.

The left and right charging adaptors are interchangeable.



3 Attach each of the controllers to the charging station.

With the charging adaptors attached, insert each controller into the charging station's connector. The controller's status indicator will slowly blink white and turn off when charging is complete.



- Do not use the controllers while charging.
- The charging station can charge a right and left controller at the same time.

To remove the controller

Lift the controller out of the charging station to remove it.

You can still use the controller while the charging adaptor is attached.

Charging time

It takes approximately 1.5 hours to charge the controllers when the battery has no remaining charge.

## Specifications

| | |
|---|---|
| Ratings: Charging Station | input 5.1 V ⎓ |
| Ratings: AC adaptor | input 100-240 V ~ 0.4 A<br>50/60 Hz<br>output 5.1 V ⎓ 2.8 A |
| External dimensions | Approx. 241 × 59 × 135 mm (9.5 × 2.3 × 5.3 in) (w × h × d) |
| Mass | Approx. 391 g (13.8 oz) |
| Operating temperature | 5 °C to 35 °C (41 °F to 95 °F) |

Design and specifications are subject to change without notice.

## Compliance Information

### FCC and ISED Canada Notice

Notes:

- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
  - Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- For assistance with this product, visit playstation.com/help. The phone number in the supplier's declaration of conformity is only for FCC electrical interference inquiries.

Supplier's Declaration of Conformity

| | |
|---|---|
| Trade Name : | SONY |
| Model No. : | CFI-ZSS1 |
| Responsible Party : | Sony Electronics Inc. |
| Address : | 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A. |
| Telephone No. : | 858-942-2230 (Only for FCC electrical interference inquiries) |

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

## LIMITED WARRANTY

Sony Interactive Entertainment LLC ("SIE LLC") warrants to the original purchaser that this product shall be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase. This warranty does not apply to any consumables (such as batteries). For defects in material or workmanship within the warranty period, upon showing a proof of purchase, SIE LLC agrees for a period of one (1) year to either repair or replace this product with a new or factory recertified product at SIE LLC's option. For the purpose of this Limited Warranty, "factory recertified" means a product that has been returned to its original specifications. Visit playstation.com/help or call 1-800-345-7669 to receive a return authorization and shipping instructions. As the original purchaser, you will be responsible for inbound shipping costs and any packaging materials required. SIE LLC will then return the repaired or replaced product at no cost to you including return shipping. This warranty shall not be applicable and shall be void if the defect in the SIE LLC product has arisen through abuse, unreasonable use, mistreatment, neglect, or means other than from a defect in materials or workmanship.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES AND NO OTHER REPRESENTATIONS OR CLAIMS OF ANY NATURE SHALL BE BINDING ON OR OBLIGATE SIE LLC. ANY IMPLIED WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE ONE (1) YEAR PERIOD DESCRIBED ABOVE. IN NO EVENT WILL SIE LLC BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THE SIE LLC PRODUCT. SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

This warranty is valid only in the United States and Canada.

FR

# Santé et sécurité

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ce manuel ainsi que tout manuel relatif à du matériel compatible. Conservez les instructions pour pouvoir vous y reporter par la suite. Les parents ou les tuteurs des enfants doivent lire ce manuel pour une utilisation en toute sécurité.

Ce produit a été conçu avec le plus grand soin afin de garantir la sécurité des utilisateurs. Cependant, tout appareil électrique, s'il n'est pas utilisé correctement, peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures. Respectez tous les avertissements, précautions et instructions. Arrêtez toute utilisation et déconnectez immédiatement le cordon d'alimentation si le produit fonctionne de manière anormale, produit des sons ou des odeurs inhabituels, ou devient trop chaud au toucher.

## ⚠Avertissement

### RISQUES DE BLESSURES POUR LES JEUNES ENFANTS

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Petites pièces. Gardez ce produit hors de la portée des jeunes enfants. Les jeunes enfants peuvent avaler de petites pièces ou enrouler les câbles autour d'eux et provoquer ainsi des blessures, un accident ou un dysfonctionnement du produit.

### NE JAMAIS DÉMONTER OU MODIFIER LE PRODUIT OU LES ACCESSOIRES

Il existe un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure.

### AIMANTS ET DISPOSITIFS MÉDICAUX

Ce produit contient des aimants qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs et les valves de dérivation programmables ou d'autres dispositifs médicaux. Ne placez pas ce produit à proximité de ce type de dispositifs médicaux ou de personnes utilisant ce type de dispositifs médicaux. Si vous utilisez ce type de dispositifs médicaux, consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit.

## ⚠Précautions

### Adaptateur c.a. et cordon d'alimentation

- Utilisez uniquement l'adaptateur c.a., l'adaptateur de rechargement et le cordon d'alimentation fournis avec le produit. L'adaptateur c.a. et le cordon d'alimentation sont conçus spécifiquement pour être utilisés uniquement avec ce produit et l'adaptateur de rechargement est uniquement destiné à la manette de jeu PlayStation VR2 Sense™. Ne les utilisez pas avec d'autres produits.
- Ne connectez pas le cordon d'alimentation à un transformateur de tension ou à un onduleur. La connexion du cordon à un transformateur de tension pour les voyages à l'étranger ou à un onduleur pour une utilisation dans un véhicule peut entraîner une surchauffe au niveau de l'adaptateur c.a. et provoquer des brûlures ou un dysfonctionnement.
- Débranchez le cordon et les câbles si vous souhaitez nettoyer ou déplacer le produit, ou si vous prévoyez de ne pas l'utiliser sur une période prolongée. Lors de la déconnexion, tenez le cordon par la fiche et extrayez-la de la prise en tirant d'un mouvement bien droit. Ne tirez jamais sur le cordon et ne tirez pas la fiche de travers.

### Liquide, poussière, fumée, vapeur et chaleur

- Assurez-vous toujours que le produit et ses connecteurs sont exempts de liquide, de trop de poussière et de petites particules.
- Ne laissez pas le produit dans les zones suivantes pendant l'utilisation, le stockage ou le transport.
  - Zones exposées à la fumée ou à la vapeur
  - Zones avec beaucoup d'humidité, de poussière ou de fumée de cigarette
  - Zones à proximité d'appareils de chauffage, zones exposées à la lumière directe du soleil ou zones qui retiennent la chaleur

### Installation et manipulation

- N'utilisez pas les cordons s'ils sont endommagés ou modifiés.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit, l'adaptateur ou le cordon, ne jetez pas le produit, ne le laissez pas tomber et ne le soumettez pas à des chocs physiques violents.
- Ne placez pas le produit sur des surfaces instables, en pente ou soumises à des vibrations.
- Ne laissez pas le produit sur le sol.
- Ne marchez pas sur le cordon ou les câbles et ne les pincez pas, en particulier au niveau des fiches, prises, connecteurs et là où ils sortent du produit.
- Ne tirez pas ou ne pliez pas le cordon en exerçant une force excessive.
- Ne touchez pas les fiches, les connecteurs et n'insérez aucun corps étranger dans ceux-ci ou dans le produit.
- Installez les câbles avec précaution afin d'éviter de trébucher sur ceux-ci.
- Ne balancez pas le produit ou l'adaptateur par leur cordon.
- N'exposez pas le produit, la batterie ou les accessoires à des températures élevées, à une humidité élevée ou à la lumière directe du soleil pendant le fonctionnement, le transport et le stockage.

# Utilisation et manipulation

## Ne jamais démonter ou modifier le produit ou les accessoires

Utilisez le produit et les accessoires conformément aux instructions de ce manuel. Aucune autorisation pour l'analyse ou la modification du produit ou l'analyse et l'utilisation de ses configurations de circuit n'est fournie.

## Entretien et nettoyage

Suivez les précautions ci-dessous pour éviter que l'extérieur du produit ne se détériore ou ne se décolore.

- N'appliquez pas de substances volatiles telles que des insecticides.
- Ne laissez pas des matériaux en caoutchouc ou en vinyle en contact prolongé avec le produit.
- N'utilisez pas de diluant, de benzine ou d'alcool. Évitez d'utiliser des lingettes, des chiffons traités chimiquement et d'autres produits contenant ce type de substances.
- Essuyez le produit avec un chiffon doux et sec.

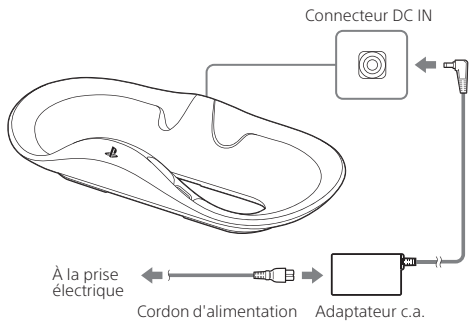
## Recyclage du produit en fin de vie

Le produit est fabriqué à partir de nombreux matériaux qui peuvent être recyclés. Suivez les règlements applicables de votre région lorsque vous souhaitez mettre ce produit au rebut. Les produits Sony peuvent être recyclés gratuitement aux États-Unis et au Canada en les déposant dans un centre de recyclage. Consultez www.sony.com/ecotrade pour plus de détails.

# Rechargement

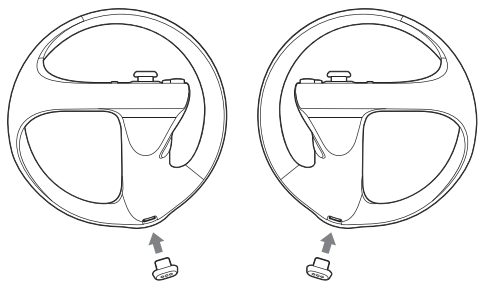
1 **Connectez le cordon d'alimentation fourni à l'adaptateur c.a. fourni. Ensuite, connectez l'adaptateur c.a. au connecteur DC IN de la station de rechargement.**

Effectuez toutes les connexions avant de brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique.



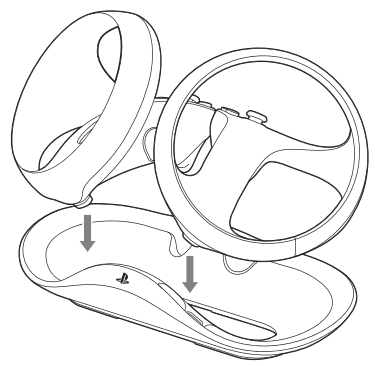

2 **Fixez l'adaptateur de rechargement sur la manette de jeu PlayStation VR2 Sense™.**

Les adaptateurs de rechargement gauche et droit sont interchangeables.



3 **Fixez chacune des manettes de jeu sur la station de rechargement.**

Une fois l'adaptateur de rechargement fixé, insérez chaque manette de jeu dans le connecteur de la station de rechargement. L'indicateur d'état de la manette de jeu clignote lentement en blanc et s'éteint lorsque le rechargement est terminé.



- N'utilisez pas les manettes de jeu pendant le rechargement.
- La station de charge peut charger simultanément deux manettes de jeu, une droite et une gauche.

### Retrait de la manette de jeu

Soulevez la manette de jeu de la station de rechargement pour la retirer.

Vous pouvez continuer à utiliser la manette de jeu lorsque l'adaptateur de rechargement est fixé à celle-ci.

### Temps de rechargement

Il faut environ 1,5 heure pour recharger les manettes de jeu lorsque la batterie est complètement déchargée.

# Spécifications

| | |
|---|---|
| Puissance nominale : Station de rechargement | entrée 5,1 V ⎓ |
| Puissance nominale : Adaptateur c.a. | entrée 100-240 V ~ 0,4 A 50/60 Hz<br>sortie 5,1 V ⎓ 2,8 A |
| Dimensions extérieures | Environ 241 × 59 × 135 mm (9,5 × 2,3 × 5,3 po) (l × h × p) |
| Poids | Environ 391 g (13,8 oz.) |
| Température de fonctionnement | 5 °C à 35 °C (41 °F à 95 °F) |

La conception et les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

# Informations de conformité

## Déclaration de la FCC et de l'ISDE Canada

Remarques :

- Cette unité a été testée et jugée conforme aux normes stipulées par l'article 15 des règlements de la FCC pour un appareil numérique de catégorie B. Ces normes sont établies afin d'offrir une protection raisonnable contre toute possibilité de brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre une énergie radioélectrique, et si elle n'est pas installée et utilisée conformément aux instructions, peut causer un brouillage préjudiciable à la radiocommunication. Il est toutefois impossible de garantir qu'il n'y aura pas de brouillage préjudiciable dans une installation donnée. Si l'équipement cause un brouillage préjudiciable à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger le brouillage en utilisant une ou plusieurs des mesures suivantes :
  - Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
  - Éloigner l'équipement du récepteur.
  - Brancher l'équipement sur une prise sur un autre circuit que celui auquel le récepteur est branché.
  - Demander de l'aide au détaillant ou à un technicien radio/télévision spécialisé.
- Vous êtes averti que tout changement ou toute modification non expressément approuvés par l'organisation responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.
- Pour toute assistance avec ce produit, visitez playstation.com/help. Le numéro de téléphone apparaissant dans la déclaration de conformité du fournisseur est destiné uniquement aux demandes de renseignements sur les brouillages électriques de la FCC.

### Déclaration de conformité du fournisseur

| | |
|---|---|
| Nom commercial : | SONY |
| N° de modèle : | CFI-ZSS1 |
| Partie responsable : | Sony Electronics Inc. |
| Adresse : | 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A. |
| N° de téléphone : | 858-942-2230 (Uniquement pour les enquêtes de la FCC sur les interférences électriques) |

Cet appareil est conforme aux stipulations de l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce périphérique ne doit pas provoquer un brouillage préjudiciable, et (2) il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

# GARANTIE LIMITÉE

Sony Interactive Entertainment LLC ("SIE LLC") garantit à l'acheteur original que ce produit ne présentera aucun vice matériel ou de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les consommables (tels que les batteries). En ce qui concerne les vices de matériaux ou de fabrication pendant la période de garantie, sur présentation d'une preuve d'achat, SIE LLC s'engage pour une période d'un (1) an à réparer ou à remplacer ce produit par un produit neuf ou recertifié en usine, au choix de SIE LLC. Aux fins de la présente garantie limitée, "recertifié en usine" signifie un produit qui a été ramené à ses spécifications d'origine. Visitez playstation.com/help ou appelez le 1-800-345-7669 pour recevoir une autorisation de retour de produit et des instructions d'expédition. En tant qu'acheteur original, vous serez responsable des frais d'expédition pour le retour et de tout matériel d'emballage requis. SIE LLC vous renverra alors le produit réparé ou remplacé sans frais, y compris les frais d'expédition de renvoi. La présente garantie ne sera pas applicable et sera annulée si la défectuosité du produit SIE LLC est dû à un abus, une utilisation déraisonnable, un mauvais traitement, une négligence ou un moyen autre qu'un vice de matériel ou de fabrication.

LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES ET AUCUNE AUTRE REPRÉSENTATION OU RÉCLAMATION DE TOUTE NATURE NE DEVRA LIER OU OBLIGER SIE LLC. TOUTE GARANTIE IMPLICITE APPLICABLE À CE PRODUIT, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA PÉRIODE D'UN (1) AN DÉCRITE CI-DESSUS. EN AUCUN CAS, SIE LLC NE SERA RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT DE LA POSSESSION, DE L'UTILISATION OU DU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DU PRODUIT SIE LLC. CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'IMPOSITION D'UNE LIMITE À LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE ET CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES, DE SORTE QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS CONCERNER.

Cette garantie vous confère des droits légaux précis et vous pouvez également posséder d'autres droits pouvant varier d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

Cette garantie n'est applicable qu'aux États-Unis et au Canada.

"", "PlayStation" and "PlayStation VR2 Sense" are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" and "" are registered trademarks or trademarks of Sony Group Corporation.

« », « PlayStation » et « PlayStation VR2 Sense » sont des marques déposées ou des marques commerciales de Sony Interactive Entertainment Inc.

« SONY » et « » sont des marques déposées ou des marques commerciales de Sony Group Corporation.

Sony Interactive Entertainment

© 2023 Sony Interactive Entertainment Inc.
Printed in China / Imprimé en Chine